

おののこまち はな いろ うつ 小野小町の「花の色は移りにけりな わが

みよ じよせい お 身世にふるながめせしまに」は、女性が老

なげくうた いを嘆く歌？

ぎもん もつたらしらべて きも
～疑問を持ったら調べてみる気持ちをもとう～

ひやくにんいっしゅ かぎ
百人一首に限らず、どうなのかなあ、そうなのかなあ、



ふしぎ おも
と不思議に思うことってありますよね。そんなときは、自分なりに調べてみる

しゅうかん かんがえるちから そうぞうりよく ゆたか どっかいいりよく み
習慣をつけましょう。考える力がつき、想像力も豊かになり、読解力も身に

ついていきます。国語力はすべての基本ですので、成績もあがることここでは、

わたし しらべて おつたえ おもいます まなぶ さんこう
私が調べてみたことをお伝えしたいと思います。学ぶということの参考にして
みてくださいね。

老いを嘆く歌って、ホント？

じよせい とし おいて なげくうた き
これは、女性が年をとって老いてしまったことを嘆く歌ですよ～、って聞いた
こと、ありませんか？

はな いろあせて はる ながあめ あいだ
「花はむなしく色あせてしまった。春の長雨がふっている間に。そして、私の

ようし いろあせて よ すごしてものおも
容姿もむなしく色あせてしまったわ。いたずらに世を過ごして物思いをしてい
る間に」

と。

え～っ、そんな意味い？

と女性としては複雑な気持ちになったりします。

この解釈に異を唱えているのが『ねずさんの 日本^{にほん}の心^{こころ}で読み解^{よみとく}く
ひやくにんいっしゅ』
百人一首』。

才色兼備の小野小町がそんな歌を詠むかなあ。そんな意味だったら、そんな歌を

千年二千年と後世に伝えていきたいって、選者は思うんだろうか。う〜〜ん。。

ほんとは、「もう若くはないけど、まだつややかさを失っていないわ。散っ

ないわよ。まだまだ燃えるような恋がしたいわ」という反語的な意味を持って
いるのではないか、と。

ざっくり言うと、そんな感じ。

で、

私は、はたと考えたのです。

この話も、もっともよう。



そう解釈する根拠はなにかな？どこに書いてあるんだろう。

誰が言っているんだろう。と。

興味を持つと、調べたくなるのが、人の常ですよ。

そこで、できれば昔の人が書いた解説書、なにかいいのいないかなあ、と探し

出会ったのが、これ。

『新潮日本古典集成 古今和歌集』(奥村恆哉 校注 /新潮社)

この本は、江戸時代に刊行された北村季吟『八代集抄』の『古今集』を底本と

しているそうです。

さて、小野小町のこの和歌は、「古今和歌集」の「春歌下」に載っています。

奥村氏の解説によりますと

もしこの歌が、容姿の比喻と解するなら、「雑歌」の部にあるべき内容であるし、

この説には根拠がないので、言葉通りに理解するべきだ、そうです。

(意味)

花の色は衰えて、色あせてしまった。春の長雨が降り続き、私は世を過ぎすた

めの空しい(むなしい)心づかいにかまけて、花をみる余裕もなかった、そのあいだに。

徒然なる春の夕暮れの、長雨に降りこめられた憂愁が詠いあげられています。

「言葉通りに理解すべき」



『万葉集』には万葉集の特徴が、『古今集』には古今集の特徴があります。

万葉集には、俗語や日常語を大切にして自分の気持ちを詠うような句が

収められているのに対し、古今集は、表現が明晰であることが求められました。

「冗語を排し、誤解を許さない、それが『古今集』詞書の文体なのである」

「歌の素材選択においても、より明晰であろうとする志向は顕著で、諸作品み

な、輪郭がはっきりした対象以外、つかもうとしない。「余情妖艶の体」は、誰

も詠まなかつたのである。たとえ詠んだとしても、それが『古今集』二十巻のうちに採られることはなかつた。」



『古今集』が編まれた時代の律令制社会、秩序を、そのままに。

『古今集』は紀貫之の一貫した思想に支えられています。

紀貫之にとって価値があつたのは、人間と自然のあるべきありようだけ。私的

抒情の割り込む余地はない。編纂方針にも、歌の配列にも、素材の取り方にも、それがはっきりとあらわれているのです。

歌の配列には、『萬葉集』と異なつて、四季の部は季節の推移に従い、恋の部

は恋愛の展開に従い、順序正しく、機械的ともいえるほど正確に配列されてい

る。この世のあり様、人間のあり様を、自然の鼓動、人の呼吸に沿つて写し取るうとしている。

取り上げられた同一の素材、桜なら桜、月なら月は、一群にまとめておかれ、

この配列基準は厳格だそうです。

一定の厳格なルールに基づいて、歌が選ばれ、配置されているのが、『古今集』

だとすると、「春歌下」の部にあるということは、素直に季節を詠った歌、と

受け取るべきなのですね。

この歌、どうも

齢を重ねることを憂える女心は、関係なさそうなようです。